

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ A WTE-5411 B0 TÍPUSÚ ELÖLTÖLTŐS MOSÓGÉPHEZ



beko

Kérjük, először olvassa el ezt a tájékoztatót!

Kedves Vásárlónk!

Reméljük, hogy az Ön által választott termék, amely modern gyárainkban, a legalaposabb minőségellenőrzési eljárások mellett készült, hatékony társa lesz a mindennapokban.

Ennek érdekében, javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa át a termék teljes használati utasítását és tartsa kéznél, mert a jövőben szüksége lehet rá.

Ez a használati utasítás

- Segítséget nyújt abban, hogy Ön a készülékét gyorsan és biztonságos módon használhassa.
- A termék beüzemelése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Kövesse az utasításokat, különösen a biztonsági előírásokat.
- Tartsa a használati utasítást könnyen hozzáférhető helyen, mert később szüksége lehet rá.
- Továbbá, olvassa el a termékhez kapott többi dokumentumot is.

Felhívjuk figyelmét, hogy ez a használati utasítás több, más modellre is érvényes.

Jelek és jelmagyarázat

A használati utasítás az alábbi jeleket tartalmazza:

	Fontos információ vagy hasznos tippek a használathoz.
	Vigyázat! Életveszélyes vagy vagyoni kárt okozó helyzet.
	Áramütés veszély.
	Vigyázat! Forró felület!

TARTALOMJEGYZÉK

Általános biztonsági tudnivalók	4
Általános biztonság	4
Gyermekek biztonsága	4
Elektromos biztonság	4
Hulladékelhelyezés	5
Üzembe helyezés	6
Víz- és elektromos csatlakoztatás	6
A vízleeresztő cső csatlakozása	7
A mosógéphasználata	8
Kezelőfelület	8
Tippek a hatékony mosáshoz	9
Program és fogyasztási táblázat	10
Programválasztás	11
Kiegészítő programok	11
Speciális programok	12
Késleltetett indítás	12
A programok elindítása	13
Gyerekzár	13
A betöltőajtó zárrendszere	13
A mosási program módosítása	13
Program törlése	14
Mosószeres és mosandók	15
Mosószer-adagoló fiók	15
A mosás előkészítése	15
Mosógél és mosótabletta használata	16
Ruhakeményítő használata	16
Fehérítőszer használata	16
Vízköoldó használata	16
Karbantartás és tisztítás	17
Rendellenességek és elhárításuk	19
Vevőtájékoztató műszaki adatlap, megfelelőségi nyilatkozat	24

Általános biztonsági utasítások

! A mosógépet a nemzetközi biztonsági szabványoknak megfelelően tervezték és gyártották. Ez a rész fontos biztonsági előírásokat tartalmaz az esetleges személyi sérülések vagy anyagi károk megelőzésére vonatkozóan. Az előírások be nem tartása a garancia elvesztését vonhatja maga után.

Általános biztonság

- A mosógép kizárólag háztartási használatra alkalmas, ipari felhasználásra nem alkalmas, illetve csak rendeltetésszerűen használható.
- Soha ne helyezze a terméket szőnyegpadlóra. Az elektromos alkatrészek túlmelegszene, mivel a készülék aljánál a levegő áramlása nem lehetséges. Mindez problémákat okoz a termékénél.
- Ha használaton kívül van, húzza ki a gépet a konnektorból.
- A készüléket csak felnőttek használhatják kizárólag ennek az útmutatónak az előírásai alapján.
- Ne érjen a géphez mezítláb, illetve vizes, vagy nedves kézzel, vagy lábbal!
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból! Fogja meg a csatlakozódugót és húzza ki! Sose nyúljon nedves kézzel a konnektorhoz!
- Ne nyissa ki a mosószer-adagolót a gép működése közben.
- Ne nyúljon a leeresztett vízbe, mert forró lehet!
- A lezárt betöltőajtót ne próbálja kifizéteni. Az ajtó néhány perccel a mosási ciklus vége után nyitható. Erőszakos kinyitás esetén az betöltőajtót és a zár-mechanizmus egyaránt sérülhet.
- Hiba esetén semmiképpen se nyúljon a gép belső részeihez, és ne próbálja saját kezűleg megjavítani!
- **A mosási folyamat közben az ajtó forró lehet.**
- Amennyiben a gépet át kell helyezni, két vagy három személy mozgassa, kiemelt figyelemmel! Soha ne próbálja meg egyedül, másik személy segítségével nélkül elmozdítani a készüléket, mert a gép nagyon súlyos!
- A mosandó ruha berakása előtt ellenőrizze, hogy a forgódob üres legyen!
- A vízbeeresztőket és a leeresztő tömlőket biztonságosan kell rögzíteni és azok nem lehetnek sérültek. Ellenkező esetben vízszivárgás fordulhat elő.
- A betöltőajtót soha ne nyissa ki, illetve ne vegye ki a szűrőt, ha a dob belsejében még van víz. Ellenkező esetben a víz kifolyhat és a forró víz sérülést okozhat.
- Kizárólag automata mosógépekhez használatos mosószer, öblítőszer és adalékanyagot használjon.
- Kövesse a textíliák címkéjén és a mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.
- Az üzembe helyezési és javítási munkákat minden esetben a szakszerviz szerelőjével végeztesse el. A gyártó nem vállal felelősséget a jogosulatlanul végzett javítási munkák miatt bekövetkező károkért.

Gyermekek biztonsága

- Ezt a készüléket a 8 éves kort betöltött gyermekek, valamint a testileg, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, nem hozzáértő, illetve a terméket nem ismerő személyek csak megfelelő felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatos alapvető utasítások és a kapcsolódó veszélyek ismeretében használhatják. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel! A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- A csomagolóanyagok veszélyt jelenthetnek a gyermekek számára. Olyan helyen tárolja azokat, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá.
- Az elektromos termékek veszélyesek a gyermekek számára. Ha a gép használatban van, a gyermekeket ne engedje a közelébe! Ne hagyja, hogy a gyermekek a géppel játsszanak! Annak érdekében, hogy a gyermekek ne tudjanak beavatkozni a gép működésébe, használja a gyerekszárat.
- Amennyiben elhagyja a helyiséget, ahol a gép található, soha ne felejtse el bezárni a betöltőajtót.
- a mosószereket és az adalékanyagokat biztonságos, a gyermekek számára nem hozzáférhető helyen tárolja, pl. zárja le a mosószertartó fedelét, illetve a mosószer csomagolását.

Elektromos biztonság

- Amennyiben a termék meghibásodik, ne használja addig, amíg azt a szerviz szakembere nem vizsgálta meg. Áramütésveszély!
- A terméket úgy tervezték, hogy az áramszünetet követően folytassa a működést. Amennyiben törölni szeretné a programot, tekintse meg a „Program törlése” című fejezetet.
- Csatlakoztassa a terméket egy 16 A biztosítóval védett, földelt konnektorhoz. Ne fedelkezzen el a megfelelő földelésről sem. Cégünk nem vállal felelősséget a termék (az országában érvényes jogszabályoknak megfelelő) földelés nélkül használatából eredő károkért.
- Ne mossa a készüléket oly módon, hogy vizet permetez vagy önt rá! Áramütésveszély!
- Nedves kézzel soha ne érintse meg a tápkábel csatlakozóját! A gép áramtalanítását ne úgy végezze, hogy megragadja a tápkábelt, hanem az egyik kezével megtartva a dugaszolóaljzatot, a másik kezével húzza ki a dugót.
- A terméket üzembe helyezés, karbantartás, tisztítás vagy javítási munkálatok során mindig húzza ki a konnektorból.
- Amennyiben a tápkábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében azt a gyártóval, a szervizzel vagy más hasonlóan szakképzett személlyel (lehetőleg villanszerelővel) vagy a forgalmazó által kijelölt személlyel cseréltesse ki.

Forró felület biztonság



- A ruhák magas hőmérsékleten történő mosása során a betöltőajtó üvege felforrósodik. Ezért – amíg a mosás tart – gyermekek ne tartózkodjanak a betöltőajtó közelében, hogy ne érinthessék meg azt.



Hulladékelhelyezés

- Csomagolóanyag megsemmisítése: Tartsa be a helyi előírásokat, így a csomagolás újrahasznosítható.
- Az elektromos készülékek megsemmisítéséről szóló európai direktíva 2012/19/EU előírja, hogy a régi háztartási gépeket nem szabad a normál nem szelektív hulladékgyűjtési folyamat során összegyűjteni.

A régi gépeket szelektíven kell összegyűjteni, hogy optimalizálni lehessen a bennük lévő anyagok újrahasznosítását és csökkenteni lehessen az emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásukat.

Az összes terméken megtalálható „áthúzott szemetes” szimbólum a szelektív gyűjtési kötelezettségre emlékeztet.



A fogyasztóknak a helyi hatóságot vagy kereskedőt kell felkeresniük a régi háztartási gépek helyes elhelyezését illetően.

A gyermekek biztonsága érdekében, szemétbe dobás előtt vágja el a vezetéket és törje össze a töltőajtó zárszerkezetét, hogy működésképtelenné váljanak.

Megfelelés a WEEE Rendelkezésnek

A termék megfelel az Európai Unió WEEE Előírásnak (2012/19/EU). A terméken az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) jelölő megkülönböztető jelzéssel van ellátva.

A termék minőségi alkatrészekből és anyagokból készült, melyek újra felhasználhatók és újrahasznosíthatók. Ne háztartási vagy egyéb hulladékként szabaduljon meg tőle a működési ciklus végén. Vigye el az elektromos és elektronikus cikkek újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyre.

A legközelebbi gyűjtőhelyről érdeklődjön a helyi hatóságoknál.

Megfelelés az RoHS Szabályozásnak:

Az Ön által vásárolt termék megfelel az Európai Unió RoHS Szabályozásának. (2011/65/EU).

A Szabályozásban meghatározott káros vagy tiltott anyagokat nem tartalmaz

Rendeltetésszerű használat

- A terméket otthoni használatra tervezték. Nem használható ipari célokra vagy a rendeltetésszerű használatától eltérő célra.
- A gép csak a megfelelő jelzéssel ellátott dolgok mosására és öblítésére alkalmas.
- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból vagy szállításból eredő károkért.
- A berendezés élettartama 10 év. Ezen idő alatt, a készülék megfelelő üzemelése érdekében, biztosítjuk az eredeti cserealkatrészeket.

Üzembe helyezés

- A termék üzembe helyezéséhez vegye igénybe a legközelebbi szakszerviz szolgáltatásait.
- A beszerelés helyén található elektromos hálózat, csapvíz és szennyvíz csatornák előkészítése minden esetben a vásárló felelőssége.
- Biztosítsa, hogy az üzembe helyezéskor vagy a tisztítási műveletek során végzett mozgatáskor a vízbevezető és a leeresztő csövek, továbbá a tápkábel soha ne hajoljanak meg és törjenek meg.
- Ügyeljen rá, hogy a termék beszerelését és elektromos csatlakoztatását szakszervizzel végeztesse el. A gyártó nem vállal felelősséget a jogosulatlanul végzett javítási munkák miatt bekövetkező károkért.
- A beszerelést megelőzően vegye szemügyre a gépet, hogy nincsenek-e rajta sérülések.
- Amennyiben vannak, ne szerelje be a készüléket. A sérült készülékek veszélyt jelentenek.
- A terméket szilárd és egyenletes padlófelületen helyezze el. Ne helyezze a gépet bolyhos szőnyegre vagy más hasonló felületre.
- Ha a mosógépet és a szárítógépet egymásra helyezi el, azok együttes tömege – megpakolva – 180 kilogramm lehet. A terméket olyan szilárd és vízszintes talajra helyezze, melynek elegendő a teherbírása.
- Soha ne helyezze a készüléket a tápkábelre.
- A terméket ne helyezze üzembe olyan környezetben, ahol a hőmérséklet 0 °C alá esik.
- A rezgés és a zaj csökkentése érdekében azt javasoljuk, hagyjon rést a készülék oldalainál.
- Graduált padló esetén ne helyezze a terméket a padló pereméhez vagy padozatra.
- Ne helyezzen a mosógépre semilyen hőforrást, mint például főzőlapot, vasalót, sütőt stb. és ne használja őket a berendezésen.

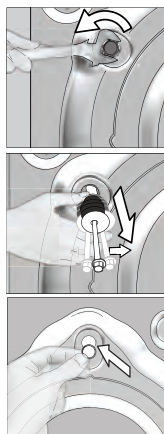
A csomagolás eltávolítása

A csomagolóanyag eltávolításához billentse hátra a csomagot. A csomagolást a szalag meghúzásával tudja leválasztani. Ezt a műveletet ne végezze egyedül.



A szállításhoz használt rögzítő csavarok eltávolítása

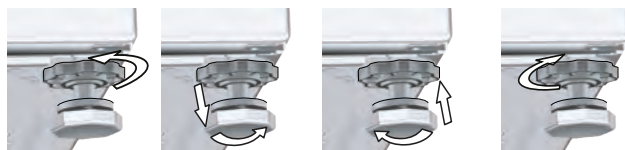
1. Egy megfelelő villáskulcs segítségével lazítsa meg az összes csavart, hogy azok szabadon mozogjanak.
2. Enyhén elfordítva távolítsa el a szállítás során használatos biztonsági csavarokat.
3. A használati útmutatót tartalmazó tasakban található műanyag fedőket illessze a hátsó panelen lévő nyílásokhoz.



	A biztonsági csavarokat tartsa biztonságos helyen arra az esetre, ha újra át kellene helyeznie a gépet. A szállítás során használt biztonsági csavarokat a szétszereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza. A biztonsági csavarok megfelelő rögzítése nélkül
	FIGYELMEZTETÉS: A gép használatba vétele előtt távolítsa el a szállításhoz használt biztonsági csavarokat. Ellenkező esetben a gép megsérülhet.

Vízszintezés

A mosógép csendesebb és rezgésmentes működése érdekében, a terméket vízszintbe kell állítani és a talpakkal kiegyensúlyozni. A talpak igazításával egyensúlyozza ki a gépet. Más különben a mosógép elmozdul a helyéről és rezonancia vagy zúzódasok keletkeznek. Lazítsa meg a talpak zárócsavarjait kézzel. Tekerje a talpakat addig, amíg a termék vízszintesen és egyenesen áll. Szorítsa meg az összes csavart kézzel. **FIGYELEM:** Ne használjon szerszámot a csavarok meglazításához, mert megsérülhetnek.



A pontos vízszintezés biztosítja a gép stabilitását, így az működés során nem fog vibrálni, zajt okozni vagy elmozdulni. Soha ne helyezze a terméket szőnyegpadlóra vagy szőnyegre mivel a levegőáramlás hiánya az elektromos részek túlmelegedéséhez vezethet, amely a készülékben kárt okoz. Bekötés, karbantartás, tisztítás és javítás közben a terméket áramtalanítani kell.

Víz- és elektromos csatlakoztatás

A vízbevezető cső csatlakoztatása

! A gép üzemeltetéséhez a víznyomásnak 1 és 10 bar (0,1 – 1 MPa) közt kell lennie. A gép megfelelő működéséhez 10-80 liter víznek kell átfolyania percenként. Magasabb víznyomás esetén iktasson be nyomáscsökkentő szelepet.

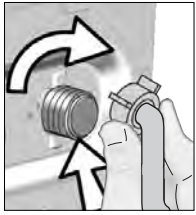
! Amennyiben a vízbevezető cső nem elég hosszú, forduljon szaküzlethez, vagy engedéllyel rendelkező szakemberhez.

! Soha ne alkalmazzon használt csöveket!

! Mindig a készülékkel szállított csövet használja!



1. Csatlakoztassa a vízbevezető cső végét egy $\frac{3}{4}$ -os külső menetű csatlakozóra (lásd az ábrát)! A csatlakoztatás előtt eresszen ki a csapból vizet addig, amíg a víz teljesen tisztává nem válik!



2. Csatlakoztassa a vízbevezető csövet a mosógéphez úgy, hogy azt a hátul jobboldalon fent lévő vízbemeneti csomagra csavarozza (lásd az ábrát)!

Kézzel húzza meg a tömlőanyákat. Az anyák megszorításához soha ne használjon szerszámot.

Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető csövön ne legyen törés, vagy szűküllet!

- ! Toldások használata nem javasolt. Amennyiben feltétlenül szükséges, a toldás átmérője egyezzen meg az eredeti csőével, és semmiképpen se legyen 150 cm-nél hosszabb.
- A vízcsövet és a lefolyócsövet biztonságosan rögzíteni kell és ügyelni kell, hogy sérülésmentesek maradjanak. Ellenkező esetben víz-szivárgás veszélye áll fent.

A vízleeresztő cső csatlakozása

- A leeresztő tömlő csatlakoztatása minimum 40 cm, maximum 100 cm magasságban legyen.
- Amennyiben a leeresztő tömlőt kevesebb, mint 40 centi választja el a padlótól, akkor a vízelvezetés nehezzé válik, a mosott ruhák pedig túlságosan vizesek maradhatnak. Ennek következtében, tartsa be az ábrán megadott magasságokat.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a vízleeresztés közben a tömlő kikerül az illesztés helyéről, a lakást elöntheti a víz. Ezenfelül, a magas mosási hőmérsékletek miatt a forrázás kockázata is fennáll! Az ilyen helyzetek elkerülése, továbbá az egyetlen vízfelvétel és leeresztés biztosítása érdekében a leeresztő tömlő végét biztonságosan szorítsa meg.



- Annak érdekében, hogy a szennyes víz ne folyhasson vissza a gépbe, és hogy a víz leeresztése könnyű legyen, soha ne merítse bele a tömlőt a piszkos vízbe, illetve ne nyomja 15 cm-nél mélyebbre a leeresztő csomkba. Ha a tömlő túl hosszú, vágja vissza.
- A tömlő vége nem tekeredhet meg, nem szabad ráállni és azt a lefolyó és a gép között nem szabad meghajlítani.
- Amennyiben a tömlő hossza túl rövid, csatlakoztasson hozzá egy eredeti hosszabbító tömlőt. A tömlő nem lehet hosszabb 3,2 méternél. A vízszivárgás elkerülése érdekében a hosszabbító cső és a gép lefolyócsöve közötti csatlakozást megfelelően meg kell szorítani, úgy, hogy az ne jöjjön szét, és ne szivároгjon.

Elektromos csatlakoztatás

Csatlakoztassa a terméket egy földelt, 16A-s biztosítékkal ellátott dugaszolóaljzatba.

A mennyiben a jelenleg a házban lévő biztosíték erőssége 16Amp-nél kevesebb, hívjon egy szakképzett villanyszerelőt, aki beköti a 16A-s biztosítékot.

Az aljzat földelése megfelel a törvény által előírtak.

Ne használja a terméket, amennyiben sérült az elektromos vezeték vagy a csatlakozó. Forduljon a Megbízott Szolgáltató Képviselőjéhez.

A hálózat feszültsége a Műszaki adatokat tartalmazó táblázatban szereplő értékek közé esik (lásd a táblázatot); Az aljzat kompatibilis a mosógép csatlakozódugójával.

Ellenkező esetben cserélje ki az aljzatot, vagy a csatlakozódugót!



A mosógép nem állítható fel nyílt téren, még akkor sem, ha tető van fölötte. Veszélyes, ha a készülék esőnek, viharoknak és egyéb szélsőséges időjárásnak van kitéve.

A csatlakozódugónak könnyen elérhető helyen kell lennie akkor is, amikor a gép már a helyén áll.



Ne használjon hosszabbítót vagy elosztós aljzatot!! A kábel soha ne legyen megtörve vagy összenyomva!

A hálózati kábelt csak megfelelően képzett szakember cserélheti.

Figyelem! A fenti előírások figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó elhárít minden felelősséget!

Első mosási ciklus

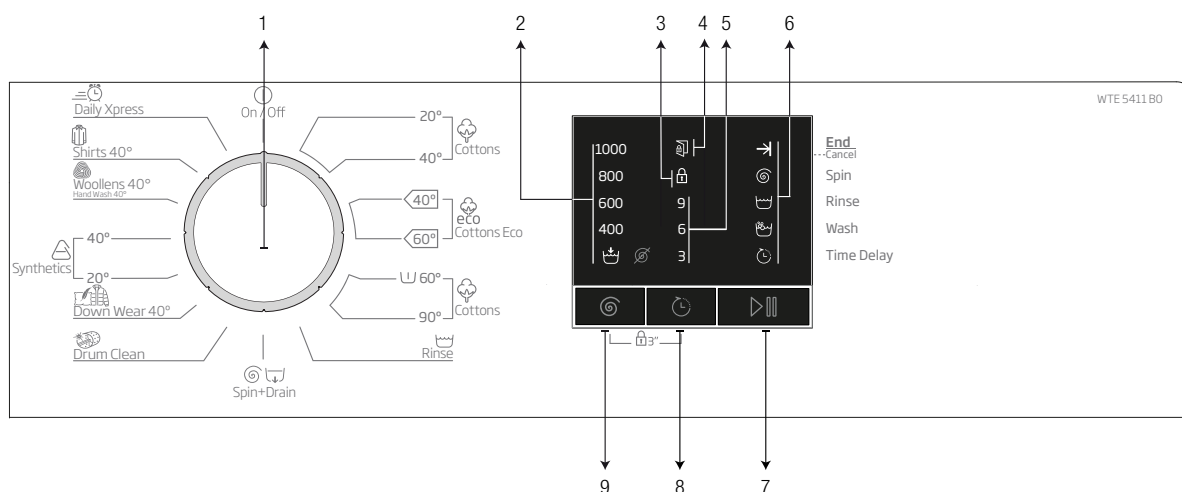
A termék mosáshoz való előkészítéseként, indítsa el a Dobtisztítás programot.

Ha a mosógépében nincs Dobtisztítás program, akkor az „Az ajtó és a forgódob karbantartása” c. részben leírtak szerint indítsa el az Első mosás programot.



A mosógép használata

KEZELŐFELÜLET



- 1 - Programválasztó gomb (Legfelső pozíció Be/Ki)
- 2 - Centrifugálási sebességjelző LED-ek 3 - Gyerekzár bekapcsolva LED
- 4 - Ajtózár bekapcsolva LED
- 5 - Késleltetett indítás jelző LED-ek

- 6 - Folyamatjelző LED-ek
- 7 - Start/Szünet gomb
- 8 - Késleltetett indítás beállító gomb
- 9 - Centrifugálási sebességszabályozó gomb

A mosógép előkészítése a mosásra

1. Ellenőrizze, hogy a tömlővek szorosan vannak-e csatlakoztatva.
2. Dugja be a mosógépet az elektromos hálózatra.
3. Teljesen nyissa meg a csapot.
4. Tegye a mosnivaló ruhákat a gépbe.
5. Tegyen mosószert és üblítőt a gépbe.

Amit megtehetünk az energiatakarékosságról

Az alábbi információ segítségével mosógépét gazdaságosabban és energiatakarékosabban használhatja. A választott program által megengedett legnagyobb töltőtömeggel indítsa el a gépet, ne töltse túl; ld. „Program és fogyasztás táblázat”. Mindig kövesse a mosószert csomagolásán feltüntetett útmutatásokat. Az enyhén szennyezett ruhákat mossa alacsony hőfokon. Kevesebb, és enyhén szennyezett ruhákat mosásához válassza a rövidebb programokat. Erősen szennyezett vagy foltos ruhákat ne mossa előmosással és magas hőmérsékleten. Ha ruháit a centrifugában kívánja megszáritani, válassza ki a mosáshoz a legmagasabb javasolt fordulót. Ne használjon a mosószert csomagolásán feltüntetett mennyiségnél több mosószert.

A megfelelő töltőkapacitás

A maximális töltőkapacitás a ruhaneműk típusától, a szennyezettség mértékétől és kívánt mosási programtól függ. A mosógép betöltött ruha súlyához automatikusan igazítja a víz mennyiséget.

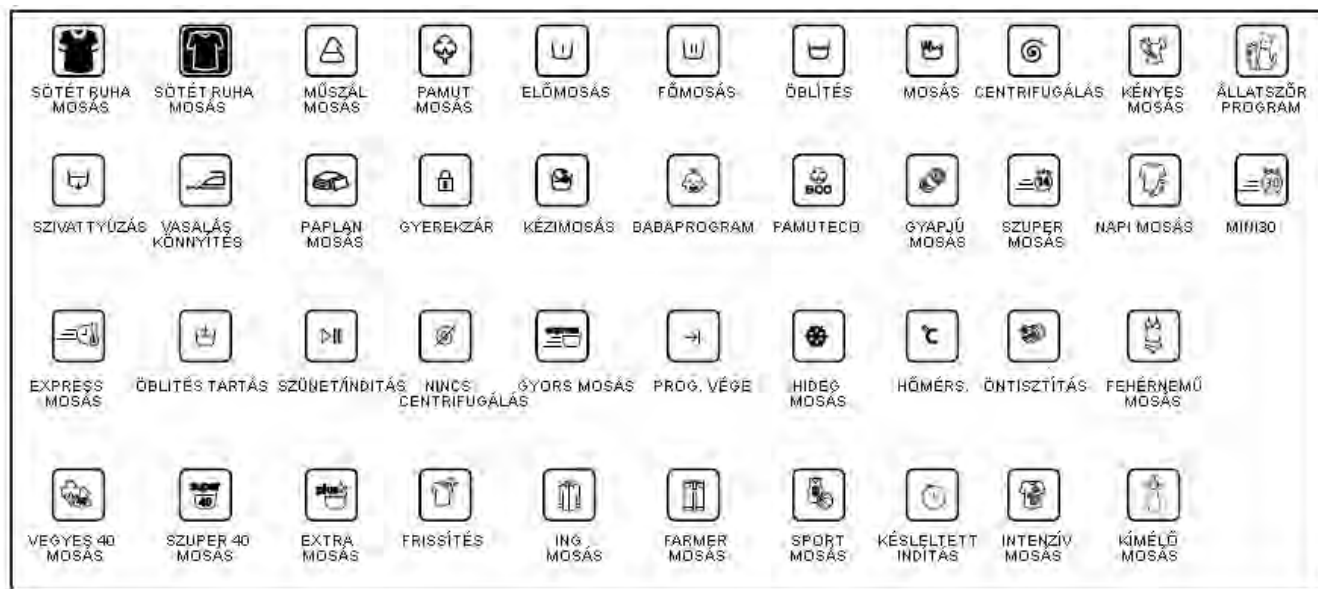
FIGYELEM: Tartsa be „Program és fogyasztás táblázat”-ot. Amennyiben túltölti, a mosógép hatékonysága csökken. Sőt, zaj és rezgés problémák merülhetnek fel. A mosandó ruhaneműk betöltése. Nyissa ki a töltőajtót. Helyezze a ruhákat lazán a mosógépbe. Csukja be és addig nyomja a töltőajtót, míg kattánót nem hall. Ellenőrizze, hogy nem ragadt be egy ruhadarab sem az ajtóban.

A töltőajtó a program ideje alatt zárva van. Az ajtót mosási program lejárta után egy kis idő múlva lehet kinyitni.

FIGYELEM: A rosszul behelyezett ruhák zajt és rezgést idéznek elő a mosógépben.

Tippek a hatékony mosáshoz

		Ruhák			
		Világos és fehér ruhák	Színek	Fekete/ sötét színek	Kénes/pamut/ selyem ruhák
		(A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: 40-90 °C)	(A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg -40 °C)	(A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg -40 °C)	(A javasolt hőmérséklettartományt a szennyezettségi szint határozza meg: hideg -30 °C)
Szennyezettségi szint	Erősen szennyezett (makacs foltok, pl. fű, kávé, gyümölcs és vér.)	Előfordulhat, hogy előkezelést kell végeznie a foltokon vagy előmosást kell végeznie. Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használatát agyag vagy föld okozta szennyeződésekhez, illetve olyan foltok esetében használja, amelyek érzékenyek a fehérítőkre.	Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. A mosópor használatát agyag vagy föld okozta szennyeződésekhez, illetve olyan foltok esetében használja, amelyek érzékenyek a fehérítőkre. A mosószereket fehérítő nélkül használja.	Színes és sötét ruhákhoz folyékony mosószerek használhatók, az erősen szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kénes ruhákhoz gyártott folyékony mosószert használjon. A pamut és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.
	Normál szennyezettség (Például, a test által a gallérok és az ingujjakon okozott szennyeződések)	Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt. Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.	Színes és sötét ruhákhoz folyékony mosószerek használhatók, a normál szinten szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kénes ruhákhoz gyártott folyékony mosószert használjon. A pamut és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.
	Enyhén szennyezett (Nincs látható szennyeződés.)	Fehér ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Színes ruhákhoz mosóporok és folyékony mosószerek is használhatók, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben. Fehérítőt nem tartalmazó mosószerek használata javasolt.	Színes és sötét ruhákhoz folyékony mosószerek használhatók, az enyhén szennyezett ruhákhoz javasolt mennyiségben.	Lehetőleg a kénes ruhákhoz gyártott folyékony mosószert használjon. A pamut és selyem ruhákat speciálisan ilyen anyagokhoz készített mosószerekkel mossa.



Program és fogyasztási táblázat

Programleírás °C		Maximális töltés (kg)	Program időtartama (perc)	Vízfogyasztás (l)	Energiafogyasztás (kWh)	***Maximális sebesség
Pamut 60° Előm	60	5	200	90	1,60	1000
Pamut Eco	60**	5	199	47,4	0,70	1000
Pamut Eco	40**	2,5	155	41,4	0,55	1000
Pamut	90	5	180	82	1,75	1000
Pamut	40	5	180	80	0,90	1000
Pamut	20	5	180	80	0,50	1000
Műszálás	40	2,5	120	66	0,75	1000
Műszálás	20	2,5	120	66	0,25	1000
Daily Xpress	30	5	28	59	0,15	1000
Gyapjú/Kézi mosás	40	1,5	65	45	0,45	1000
Felsőruházat	40	1,5	105	85	0,80	600
Ingek	40	2,5	80	42	0,60	800
Dobtisztítás	90	-	160	67	2,10	600

** : Energia címke program (EN 60456 Ed.3)

*** : Ha a gép maximális centrifugázási sebessége alacsonyabb, mint ez az érték, akkor csak a maximális centrifugázási sebességet lehet kiválasztani.



** „A Pamut Eco 40°C és a Pamut Eco 60°C standard programok.” E programok „40°C-os standard pamut programként” és „60°C-os standard pamut programként” ismertek, melyeket a panelen található  szimbólumok jelölnek.



A vízfogyasztás és az energiafogyasztás a víznyomás, vízkeménység és hőmérséklet, környezeti hőmérséklet, szennyes típusa és mennyisége, kiválasztott kiegészítő funkciók és a tápfeszültség változásának függvényében változhat.

A gépbe helyezett szennyes mennyiségétől függően 1-1,5 órás különbség lehet a Program és fogyasztási táblázatban jelzett időtartam és a tényleges mosási időtartam között. Az időtartam rövidesen a mosás elindítása után automatikusan frissül.

Indikatív értékek a szintetikus programokhoz

	Töltő súly (kg)	Vízfogyasztás (l)	Energiafogyasztás (kWh)	Program időtartama (perc) *	Maradék nedvességtartalom (%) ** ≤ 1000 rpm	Maradék nedvességtartalom (%) ** > 1000 rpm
Szintetikus 40	2.5	66	0.75	105/130	45	40
Szintetikus 20	2.5	66	0.25	105/130	45	40

* A program Ön által kiválasztott mosási ideje a gép kijelzőjén látható. Előfordulhat, hogy a tényleges mosási idő némiképp eltér a kijelzőn látható értéktől.

** A maradék nedvességtartalom-értékek a kiválasztott centrifugálási sebesség szerint eltérőek lehetnek.

Programválasztás

1. Az alábbi „Program és fogyasztási táblázat” ill. hőmérséklet táblázat alapján válasszon mosási programot, amely megfelel a ruhák típusának, mennyiségének és szennyezettségi fokának!
2. A programválasztó gomb segítségével válassza ki a kívánt programot!

A textíliák típusától függően az alábbi fő mosási programokat használhatjuk

- **Pamut**

Ezt a programot pamut ruhaneműk mosásához használja (pl. lepedők, takaró és párnahuzatok, törölközők, fürdőlepedők, alsóneműk, stb.). Egy hosszabb mosási ciklus folyamán, a ruhák erőteljes mosást kapnak.

- **Műszálás**

Ezt a programot műszálás ruhaneműk mosásához használja (ingek, blúzok, műszálás/pamut kevertszál ruhák, stb.) A Pamut mosáshoz képest, ez egy finomabb és rövidebb ideig tartó mosás. Függönyök és tüllök mosásához válassza a Műszálás a 20°C vagy 40°C programot előmosással és gyűrőmentes funkcióval. Mivel az ilyen textíliák hálós szerkezete erős habzást okoz, a csipkefüggönyök/tüllök mosásához kevés mosószert tegyen a mosószeradagolóba. Ne tegyen mosószert az előmosási fiókba.

Gyapjú

a gyapjú mosási programot a The Woolmark cég tesztelte és megerősítette, hogy a program alkalmas olyan gyapjú anyagok mosására, amelyeknek a címkéjén a csak kézzel mosható szimbólum látható, feltéve, hogy az anyagokat az utasítások szerint és a mosógép gyártó utasításai szerint mossa ki.



APPAREL CARE

Kiegészítő programok

A mosógép kiegészítő programokat kínál speciális esetekre.

!A kiegészítő programok választéka mosógép modellenként eltérő lehet.

Pamut Eco

Közepesen szennyezett pamut és v. áson ruhaneműk mosásakor, a többi pamut mosás programhoz képest, ezzel a programmal magasabb energia és vízhatékonyság érhető el. Az aktuális víz hőmérséklet a megállapított mosási hőmérséklettől eltérő lehet.

Amennyiben kevesebb ruhát mos (pl. fél-töltés vagy kevesebb), a program időtartama automatikusan lecsökken a mosás későbbi fázisaiban. Ilyenkor csökken az energia- és vízfogyasztás egy hatékonyabb mosás érdekében. Ezt a funkciót csak a „hátralévő mosási idő” kijelzővel ellátott modellek tartalmazzák.

Pamut 60°C Előmosás

Ezt a programot csak az erősen szennyezett, pamut ruhákhoz használja. Adjon mosószert az előmosás rekeszbe.

Daily Xpress (Napi expressz)

Ez a program az enyhén szennyes pamut ruhák gyorsmosását biztosítja.

Shirts (Ingek)

Ezzel a programmal a pamut, a szintetikus és a vegyes anyagú ingek együtt. Csökkenti a gyűrődéseket. Egy előkezelési algoritmus hajtódik végre. Alkalmazza az előkezelési szert közvetlenül a ruhákra vagy adagolja a mosószerrel együtt, amikor a gép elindul, hogy vizet vezessen el a fő mosógéprekeszből. Így a mosógép rövid idő alatt kimossa őket és az ingek várható élettartama megnő.

Down Wear (Felsőruházat)

Használja ezt a programot olyan, tollat tartalmazó kabátok, mellények, dzsekik stb. mosására, amelyek „géppel mosható” jelzéssel vannak ellátva. A speciális centrifugálási profilnak köszönhetően biztosítva van, hogy a víz elérje a tollak közötti levegőréseket.

Drum Clean (Dobtisztítás)

Használja rendszeresen (1-2 havonta) a dob megtisztításához és a szükséges higiénia biztosításához. Úgy működtesse a programot, hogy a gép teljesen üres. A jobb eredmény érdekében tegyen mosógépekben használatos vízközlő port a „2”-es rekeszbe. A program befejeztével nyissa ki a mosógép ajtaját, hogy a belseje kiszáradhasson.



Ez nem egy mosási program. Kizárólag karbantartási célokat szolgál.

Ne indítsa el ezt a programot, ha gépben ruha is van. Ha megpróbálja, akkor a gép érzékeli, hogy a dob nem üres és leállítja a programot.

Speciális programok

Speciális használatra, az alábbi programok közül válasszon:

Öblítés

Ezt a programot akkor használja, ha külön kíván öblíteni vagy keményíteni.

Centrifugálás+Vízleeresztés

Ezt a programot akkor használja, ha a ruhákat még egyszer centrifugáztatni szeretné vagy le szeretné eresztetni a vizet a mosógépből. A program kiválasztása előtt állítsa be a kívánt centrifugázási sebességet, majd nyomja meg az Start/Szünet gombot. A mosógép először leereszti a vizet. Aztán a beállított sebességfokozaton kicentrifugázza a ruhákat, majd leengedi a vizet, ami a ruhákból kijött. Ha centrifugálás nélkül kívánja a ruhákról leeresztetni a vizet, válassza a Szivattyúzás +Centrifugálás programot, majd válassza a „Nincs Centrifugálás” funkciót a „Centrifugázási sebesség beállítása” gombbal. Nyomja meg az Start/Szünet gombot.



A finomabb szennyesekhez alacsonyabb centrifugázási sebességfokozatot használjon.

Sebesség beállítása

Új program választásakor, a választott program javasolt centrifugázási sebessége megjelenik a centrifugázási sebesség kijelzőn.

A sebesség csökkentéséhez nyomja meg a „Centrifugázási sebesség beállítás” gombot. A sebesség fokozatonként csökkenthető. Majd, modelltől függően, vagy az „Öblítéstartás” vagy a „Nincs centrifugálás” jelenik meg a kijelzőn. Ha a „Nincs centrifugálás” van kiválasztva akkor az öblítési szint kijelző nem kapcsol be.

Öblítés tartás

Ha a program végeztével nem veszi ki azonnal a ruhákat, akkor kiválaszthatja az öblítés tartása funkciót, ezzel a ruhák az utolsó öblítővízben maradnak és megelőzhető a ruhák meggyűrődése, akkor, amikor nincs víz a gépben. Amennyiben a folyamat után centrifugálás nélkül kívánja leeresztetni a vizet, nyomja meg a Start/Szünet gombot. A program ezután folytatódik, és befejezi a víz leeresztését.

Ha a vízben tartott szennyest szeretné kicentrifugálni, akkor állítsa be a centrifugázási sebességet, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot. A program folytatódik. A vizet a gép leereszti, a ruhákat kicentrifugázza, és a program végig lefut.



Amíg a program még nem lépett a centrifugálás fázisba, a sebesség a mosógép leállítása nélkül is változtatható

Késleltetett indítás

A Késleltetett indítás funkcióval a program elindítása eltolható 3, 6 vagy 9 órával.

1. Nyissa ki a betöltőajtót, tegye be a ruhákat és adja hozzá a mosószert stb.
2. Válasszon ki egy mosási programot és centrifugázási sebességet.
3. Állítsa be a kívánt időtartamot a késleltetett indítás gomb megnyomásával. A gomb első megnyomására a 3 órás késleltetett indítás lesz kiválasztva. A gomb második megnyomására a 6 órás késleltetés lesz kiválasztva. A gomb harmadik megnyomására pedig a 9 órás késleltetett indítás lesz kiválasztva. Ha ezután még egyszer megnyomja a Késleltetett indítás gombot, akkor a Késleltetett indítás funkció törlődik.
4. Nyomja meg a Start/Szünet gombot. Az előző késleltetett indítás lámpája kikapcsol és 3 óránként a következő késleltetés lámpája bekapcsol.
5. A visszaszámlálás végén valamennyi, a késleltetett indításra vonatkozó lámpa kikapcsol, és a kiválasztott program elindul.



A gépet szünet üzemmódba állíthatja és hozzáadhat szennyest a késleltetett indítási idő alatt.

A késleltetett indítási idő módosítása

Ha a visszaszámlálás közben módosítani szeretné az időt, akkor törölnie kell a programot és újra a késleltetési időt újra beállítani.

A Késleltetett indítás funkció törlése

Amennyiben a késleltetett indítást törölni szeretné, és azonnal el szeretné indítani a gépet:

1. Állítsa a programválasztó gombot tetszőleges programra. Így a Késleltetett indítás funkció törlődik. A Befejezés/Megszakítás lámpa elkezd folyamatosan villogni.
2. Ekkor válassza ki azt a programot, amit ismét el kíván indítani.
3. A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet gombot.

A programok elindítása

- 1.A program elindításához nyomja me a Start/Szünet gombot.
- 2.A program indulását jelző folyamatjelző lámpa felkapcsol.

Gyerekszár

A Gyerekszár funkció használatával megelőzhető, hogy a gyermekek elállítsák a mosógépet. Ily módon a program működése közben nem változtatható programoknál használható.

Ha a Programválasztó gombot eltekerjük, amikor a Gyerekszár aktív, „Child Lock Enabled LED” (Gyerekszár aktiválva LED) 3-szor felvillan. A gyerekszár nem enged semmilyen módosítást a programokban vagy a kiválasztott sebességben. Amennyiben a Gyerekszár aktiválva van és elforgatja a Programválasztó gombot, a korábban kiválasztott program fog folytatódni. Amennyiben a gép működik és a Gyerekszár aktiválva van a Programválasztó gomb Be / Ki állásra történő elforgatásával a gép a Gyerekszár kikapcsolása nélkül helyezhető Szünet üzemmódba. A Programválasztó gomb ismételt elforgatásával a program normál módon folytatja a működését.

A gyerekszár aktiválása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a Sebesség és a Késleltetett indítás gombot 3 másodpercig. Amíg 3 másodpercig tartja a „Child Lock Enabled LED” (Gyerekszár aktiválva LED) villogni fog. Elengedheti a gombokat, amikor a LED folyamatosan világít.

A gyerekszár feloldása:

Nyomja meg és 3 másodpercig tartsa lenyomva a Sebesség és a Késleltetett indítás gombot, egy program futása közben. Amíg 3 másodpercig tartja a „Child Lock Enabled LED” (Gyerekszár aktiválva LED) villogni fog. Elengedheti a gombokat, amikor a LED teljesen kikapcsol.



A fent leírt módszeren kívül a Gyerekszárát úgy is kikapcsolhatja, ha Programválasztó gombot Be / Ki állásra állítja, úgy, hogy nem működik egyik program sem, és ekkor egy másik programot választ ki.

A Gyerekszár áramkimaradás esetén, illetve a gép kihúzása esetén sem kapcsol ki magától.

Program folyamat

A folyamatban lévő program a Folyamatjelzőn keresztül követhető nyomon. Minden mosási fázis elején a megfelelő jelzőlámpa kigyullad és világít, aztán a mosási fázis befejeztével kikapcsol.

A folyamatban lévő program leállítása nélkül is lehet a kiegészítő funkciókat, a sebességet és a hőmérsékletet változtatni. Ehhez a kívánt változtatásnak a folyamatban lévő mosási fázis után következő fázisban kell lennie. Ha a kívánt változtatás nem végrehajtható, a megfelelő lámpák 3-szor felvillan.



Ha a mosógép nem lép át a centrifugázás lépésre, elképzelhető, hogy az Öblítés-tartás funkció be van kapcsolva, vagy mivel a ruhák egyenetlenül vannak elrendezve a gépben, bekapcsolhatott az automatikus egyenetlen terhelést érzékelő rendszer.

A betöltőajtó zárrendszere

A betöltő ajtó egy olyan zárrendszerrel rendelkezik, mely nem megfelelő vízszint esetén megakadályozza az ajtó kinyitását. Amennyiben a gépet Szünet módra állítja, az betöltőajtó lámpa villogni kezd. A gép ellenőrzi a belsejében található vízszintet. Ha a víz szintje megfelelő, az betöltőajtó lámpa 1-2 percig folyamatosan világít és a betöltőajtó kinyitható. Amennyiben a víz szintje nem megfelelő, az betöltőajtó lámpája lekapcsol és a betöltőajtó nem nyitható ki. Ha mindenképp ki szeretné nyitni a betöltőajtót, miközben az betöltőajtó lámpa le van kapcsolva, törölnie kell az aktuális programot; lásd "Program törlése" című fejezetet

A mosási program módosítása, miután a program már elkezdődött

A gép „szünet” üzemmódba állítása

A Start/Szünet gombot kell megnyomni, ha egy program futtatása közben a gépet szüneteltetni kívánja.

A Programjelzőn az aktuális mosási fázis lámpája villogni kezd, mely azt mutatja, hogy a gépet szünet módra kapcsolták.

Illetve, ha a töltőajtó már kinyitható, a mosási fázis lámpáján kívül a betöltőajtó lámpa is elkezd világítani.

A sebesség módosítása

Attól függően, hogy a mosási program melyik szakaszban van, meg tudja változtatni az aktuálisan futó program sebesség beállításait. Lásd: „Sebesség beállítása”.



Ha nem lehet módosítani, a szóban forgó lámpa 3-szor felvillan.

A ruhák betöltése és kivétele

A ruhák betöltése/kivétele egy program futása közben is lehetséges, amennyiben a vízszint megfelelő az ajtó kinyitásához. Ehhez:

- 1.Ha a gépet Szünet üzemmódba kívánja helyezni, akkor nyomja meg a Start/Szünet gombot. Miközben a gép szünet üzemmódban van, a megfelelő lépés folyamatjelző lámpája villogni fog.
- 2.Várjon, amíg a betöltőajtó kinyithatóvá válik.
- 3.Nyissa ki a betöltőajtót és tegye be vagy vegyi ki a ruhákat.
- 4.Nyissa ki a betöltőajtót.
- 5.Amennyiben szükséges változtasson a sebesség beállításokon.
- 6.A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet gombot.

Program törlése

A program törléséhez forgassa el a Programválasztó gombot és válasszon ki egy másik programot. Az előző program ekkor törlődik. A Befejezés / Törlés lámpa folyamatosan villogni kezd, mely azt jelzi, hogy a program törölve lett.

A Programválasztó gomb elforgatásakor a gép befejezi az adott programot; azonban nem ereszti le a gép belsejében lévő vizet. Új program kiválasztása és elindítása esetén az újonnan kiválasztott program az előző program adott lépésének megfelelően folytatódik. Például, további vizet szívhat be, vagy folytathatja a mosást a gép belsejében lévő vízzel.



Néhány program úgy indul, hogy leereszti a gépben lévő vizet. A megállított program adott lépésétől függően előfordulhat, hogy az új programhoz újra fel kell töltenie a gépet mosószerrel és öblítővel.

Program vége

Amikor a program véget ér „Vége” LED felvillan a folyamatjelző kijelzőn.

1. Várjon, amíg a „Door Lock Enabled” (Ajtózár bekapcsolva LED) LED teljesen kialszik.
2. A gép kikapcsolásához állítsa a programválasztó gombot a Be/Ki állásra.
3. Vegye ki a ruhákat és csukja be a mosógép ajtaját. A gép készen áll a következő mosási menetre.

"Készenléti üzemmód" funkció

Ha nem indít el programot vagy nem végez semmilyen műveletet, amikor a mosógép az Be/Ki gombbal bekapcsolt állapotban van, illetve, ha a programválasztási fázisban van, vagy ha a kiválasztott program lejárt után körülbelül 2 percig nem nyom meg egy gombot sem, a készülék automatikusan energiatakarékos üzemmódra vált. A jelzőlámpák fényereje lecsökken. Valamint, ha a termék a program időtartamát mutató kijelzővel is rendelkezik, ez teljesen kikapcsol. A Programválasztó gomb elforgatása vagy bármely gomb megnyomása esetén a lámpák és a kijelző visszakapcsolnak. A beállítások az energiatakarékos üzemmódból való kilépéskor megváltozhatnak. A program indítása előtt ellenőrizze, hogy a beállítások megfelelőek-e. Módosítsa, ha szükséges. Ez nem meghibásodás.

Mosószerek és mosandók

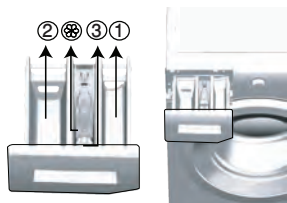
Mosószerek-adagoló fiók

A mosás eredményessége függ a mosószerek helyes adagolásától is: ha túl sokat adagol belőle, a mosás nem lesz hatékonyabb, de hozzájárul ahhoz, hogy lerakódás képződjön a mosógépben, valamint a környezetet is jobban szennyezi.

! Ne használjon kézi mosószert, mert ez túlzott habképződéshez vezet!

Mosószerek, öblítőszer, keményítő, ruhafesték, fehérítő vagy vízkőoldó használatakor figyelmesen olvassa el a gyártó utasítását a csomagoláson és tartsa be a javasolt adagolási mennyiségeket. Ha szükséges, használjon adagoló pohárkát.

! Kövesse a mosópor csomagolásán lévő utasításokat!



Ne hagyja a mosószerek fiókot kihúzva amíg a mosási program tart. Húzza ki a mosószerek-adagoló fiókot, és a következőképpen töltsse be a mosószert, illetve az adalékot:

A mosószerek-adagoló fiók három egységből áll:

- (1) előmosáshoz
- (2) főmosáshoz
- (3) öblítéshez
- (X) az öblítő adagolójában egy szifon is található.

Adja hozzá a mosószert és az öblítőt még a mosási program elindítása előtt!

1-es rekesz: Mosószert tartó az előmosáshoz (por alapú Előmosásos programnál, ne tegyen folyékony mosószert az előmosási fiókba!

Ne válasszon előmosásos programot, ha mosószerek-hálót vagy feloldódó mosógolyót használ. Tegye a mosószerek-hálót vagy feloldódó mosógolyót a közvetlenül ruhák közé a mosógépbe.

2-es rekesz: Mosószert tartó (por alapú/folyékony)

A használandó mosószerek mennyisége a ruhaneműk mennyiségétől, a szennyezettség mértékétől és a víz keménységétől függ.

A túlzott habzás, gyenge öblítés elkerülése érdekében, valamint takarékosági és környezetvédelmi okokból ne használjon a mosószerek csomagolásán előírt mennyiségnél többet.

Kisebb mennyiségű vagy kevésbé szennyezett ruhákhoz kevesebb mosószert használjon.

3-as rekesz: Adalékok (öblítők stb.)

Az öblítőt a mosószertartó öblítő fiókjába öntse.

Ne töltsön az öblítőtartó oldalán feltüntetett (>max<) jelzést meghaladó mennyiséget.

Ha az öblítőszer besűrűsödött, az öblítő-fiókba töltés előtt higítsa fel vízzel.

Folyékony mosószerek használata

Ha a termék tartozéka a folyékony mosószerek kupak:

Tegye a folyékony mosószerek kupakot a 2.sz. fiókba.

Ha az folyékony mosószerek besűrűsödött, a kupakba töltés előtt higítsa fel vízzel.

A mosás előkészítése

A mosandó ruhaneműk szétválogatása

Válogassa szét a mosandó ruhaneműket anyaguk, színük, a szennyezettség mértéke ill. A mosási hőfok alapján. Mindig tartsa be a ruhacímkéken feltüntetett kezelési útmutatót.

A ruhaneműk előkészítése a mosásra

A fémtartozékos ruhaneműk, pl. fémbetűs melltartók, övcsatok vagy fémgombok a mosógépben kárt okoznak. Távolítsa el a fém részeket vagy mossa az ilyen ruhákat mosózsákba vagy párnahuzatba téve.

Vegyen ki a zsebekből mindent, pl. érméket, tollakat, gemkapcsokat, majd fordítsa ki és kefélje le a zsebeket. Az ilyen tárgyak a mosógépben kárt és zajt okozhatnak. A kisméretű ruhadarabokat, pl. babazoknikát, nylon zoknikát, tegye mosózsákba vagy párnahuzatba.

A függönyöket lazán, nem összenyomva tegye a gépbe. A függönycsipeszeket távolítsa el.

A zipzáratokat húzza fel, a laza gombokat varrja fel, a szakadásokat, lyukakat varrja meg.

A „gépben mosható” és „csak kézzel mosható” jelzéssel ellátott ruhaneműknek válasszon megfelelő mosási programot. Ne mosson együtt színes és fehér ruhákat. Az új, sötétszínű ruhák erősen eresztik a színüket. Ezeket mossa külön. A makacs foltokat a mosás előtt megfelelően kezelni kell.

Ha nem biztos benne, mit tegyen, kérdezze meg a mosodában.

Csak a gépi mosáshoz javasolt festéket/színező anyagot vagy vízkőoldót használjon. Mindig kövesse a csomagoláson lévő utasításokat.

A nadrágokat és kényes ruhaneműket kifordítva mossa. Az angora gyapjú ruhákat mosás előtt tegye pár órát a fagyaszűtőbe.

Ez megakadályozza a bolyhosodást.

A különféle szennyeződéseknek kitett ruhákat, pl. liszt, mészpor, tejpor, stb., erősen rázza ki mielőtt a mosógépbe teszi. A ruhákon lévő piszok és por idővel lerakódhat és kárt okozhat a mosógép belső alkatrészeiben.

A használni kívánt mosószerek típusa függ a textil típusától és színétől.

Kényes ruhaneműit csak a finom ruhák mosására alkalmas speciális mosószerekkel mossa (folyékony mosószerek, gyapjú-sampon, stb.)

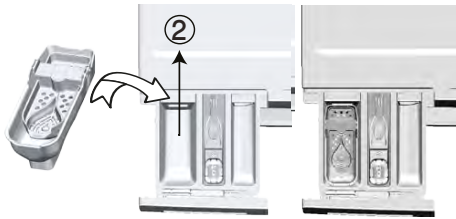
Sötét ruhák és paplanok mosásához folyékony mosószerek használata javasolt.

Csak a mosógépekhez javasolt mosószereket használjon.

FIGYELEM: Ne használjon szappanos vizet.

Ha terméknek tartozéka a folyékony mosószeradagoló pohár:

- Helyezze be a folyékonymosószer-tartó kupakot a „2” számú rekeszbe.
- Ha az öblítő halmazállapota nem elég folyós, mielőtt a rekeszbe töltené, hígítsa fel vízzel.



Ha terméknek nem tartozéka a folyékony mosószeradagoló pohár:

- Előmosásos programokhoz ne használjon folyékony mosószer az előmosásnál.
- A Mosás Késleltetett Indítása funkcióban a folyékony mosószer foltot hagy a ruhákon. Ha a Mosás Késleltetett Indítása funkciót kívánja használni, ne használjon folyékony mosószer.

Mosógél és mosótabletta használata

Mosótabletta, mosógél vagy hasonló mosószerek használata esetén, kövesse az alábbi utasításokat:

- Ha a mosógél folyékony állagú és a mosógéphez nincs külön folyékony mosószeres kupak, tegye a mosógélt a főmosási fiókba az első vízfelvétel alatt. Ha mosógéphez van külön folyékony mosószeres kupak, öntse a mosógélt ebbe kupakba mielőtt elindítja a programot.
- Ha a mosógél nem folyékony, vagy mosókapszula formátumú, tegye közvetlenül a dobba mosás előtt.
- A mosótablettát a mosás előtt tegye a főmosási fiókba (2.sz. fiók) vagy közvetlenül a dobba. Előfordulhat, hogy a mosótabletta maradék marad a mosószertartó fiókban. Ha ilyet tapasztal, a következő mosásoknál tegye a mosótablettát a dob aljába.
- Mosógél vagy mosótabletta használata esetén ne válassza az előmosás funkciót.

Ruhakeményítő használata

- A folyékony vagy por állagú ruhakeményítőt, ill. a ruhafestéket az öblítő fiókba tegye.
- Egy mosás alatt ne használjon egyszerre ruhakeményítőt és öblítőt.
- A ruhakeményítő használata után egy tiszta nedves ruhával törölje át a mosógép belsejét.

Fehérítőszer használata

- Válasszon egy előmosásos programot, és a fehérítőt az előmosás elején tegye a gépbe. Ne tegyen mosószer az előmosási fiókba. Alternatív megoldásként, válasszon egy extra öblítést tartalmazó programot, és az első öblítés alatt tegye a fehérítőt a mosógépbe, amíg a gép a mosószeres fiókból vesz vizet.
- A mosószer és a fehérítőt nem szabad összekeverve használni.
- A fehérítőből csak keveset (kb. 50ml) használjon és alaposan öblítse ki a ruhákat, mert bőrirritációt okozhat. Ne öntse a fehérítőt közvetlenül a ruhákra, és ne használja színes ruhákhoz.
- Oxigén alapú fehérítő használatakor válasszon alacsonyabb hőfokú mosási programot.
- Az oxigén alapú fehérítőket lehet a mosószerral együtt használni; amennyiben a sűrűsége más, mint a mosószere, akkor először a mosószeret tegye a mosószertartó 2.sz. fiókjába és várja meg, amíg a a mosószere a felvett vízzel együtt a mosógépbe kerül. Majd tegye a fehérítőt ugyanebbe a fiókba, amíg a gép vizet vesz fel.

Vízkezelő használata

Szükség esetén, de csak a mosógépekhez javasolt vízkő eltávolítót használjon

Karbantartás és tisztítás

A termék élettartama hosszabb lesz és a gyakran előforduló problémák gyakorisága csökkenthető, ha a mosógépet rendszeresen tisztítja.

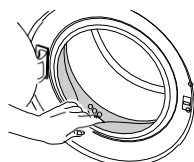
A betöltőajtó és a dob tisztítása

Öblítőszer, mosószer lerakódások és kosz gyűlhet össze idővel a mosógépben, amely kellemetlen szagokat és mosási problémákat eredményezhet. Ennek elkerülése érdekében használja a Dobtisztítás programot. Amennyiben a gép nem rendelkezik Dobtisztítás funkcióval, használja a Pamut 90 programot és egészítse ki a "Víz hozzáadása" vagy "Extra öblítés" funkcióval. A programot üresen, ruhák betöltése nélkül indítsa el.

A program megkezdése előtt helyezzen max. 100g vízköoldót a fő mosószerezadagolóba (2. sz. rekesz). Amennyiben a vízköoldó tableta formátumú, egy tablettát helyezzen a 2-es számú rekeszbe. A program végeztével egy száraz ruha segítségével törölje szárazra a rekeszt.

Ismételje meg a dob tisztítást 2 havonta.

Kizárólag mosógépekhez használható vízköoldót használjon Minden mosás után ellenőrizze, hogy nem maradt-e idegen anyag a doban.



Amennyiben az ajtó gumigyűrűjén a képen látható lyukak eltömődnek, egy fogpiszkáló segítségével tisztítsa ki őket.

Az idegen anyagok a dob rozsdásodását okozhatják. A dob felületén lévő foltokra rozsdamentes acél tisztításhoz való tisztítószer használjon. Soha ne használjon fém dörzsit vagy kefét

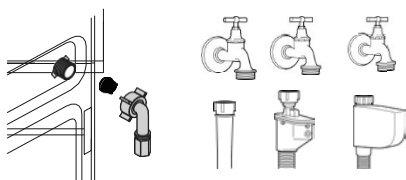
FIGYELEM: Soha ne használjon szivacsot vagy súrolószert. Ezek kárt tehetnek a festett és a műanyag felületeken.

A mosógép és a vezérlőpanel tisztítása

Szükség esetén szappanos vízzel vagy nem korrozív, gyenge tisztítószerrel mossa le a gép külsejét, majd egy puha ruhával törölje szárazra. A vezérlőpanel tisztításához kizárólag puha nedves ruhát használjon.

A vízfelvevő szűrők tisztítása

Szűrő található a vízfelvevő szelepek végein a gép hátulsó részén, és a bemeneti víztömlők végén (ahol a csaphoz csatlakoznak). Ezek a szűrők megakadályozzák, hogy idegen anyagok és piszok kerüljen a vízbe, és azon keresztül a gépbe. A szűrőket meg kell tisztítani, mert elkoszosodnak.



Zárja le a csapokat.

Távolítsa el a vízfelvevő pipák anyait, hogy hozzáférjen a vízfelvevő szelepek szűrőjéhez. Tisztítsa meg őket egy erre alkalmas kefével. Ha a szűrők nagyon piszkosak, vegye ki azokat harapófogóval, és tisztítsa meg őket.

Vegye ki a bemeneti víztömlők lapos végén található szűrőket a tömítésekkel együtt, majd alaposan tisztítsa meg őket folyóvízben.

A tömítéseket és a szűrőket óvatosan illessze vissza a

helyére, majd kézzel húzza meg a tömlőanyákat.

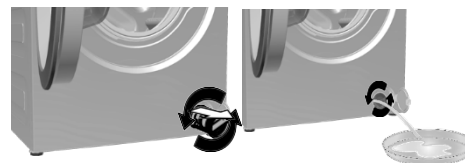
A piszkos szűrő megtisztítása és a víz leeresztése:

FIGYELEM: A gépben a víz hőmérséklete akár a 90°C-ot is elérheti. Az égési sérülések kockázatának elkerülése érdekében, a szűrőt csak azután szabad megtisztítani, hogy a gépben lévő víz lehűlt.

1. Húzza ki a gépet, hogy ne legyen áram alatt. Nyissa ki a szűrő fedelét.

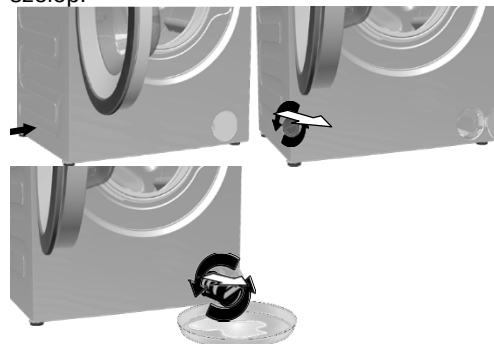


Bizonyos termékeinken van vészleeresztő szelep, de nem mindegyiken. Eressze le a vizet az alábbiak szerint eljárva. A víz leeresztése, ha a mosógépben van vészleeresztő szelep:



- a) Húzza ki a vészleeresztő szelepet a házból.
- b) Helyezzen egy nagy edényt a szelep végéhez. A szelep végén lévő dugót húzza ki és eressze le a vizet az edénybe. Ha az edény megtelt, dugózza le a szelep végét. Majd az edény kiürítése után ismételje meg a fenti eljárást, amíg a gépből a vizet teljesen le nem eresztette.
- c) Vízleeresztéssel végezve, dugózza le a szelep végét újra és tegye a helyére.
- d) Fordítsa el a szivattyú filtert, és vegye ki.

A víz leeresztése, ha a mosógépben nincs vészleeresztő szelep:



- a) Helyezzen egy nagyobb edényt a szűrő elé, a szűrőből kiömlő víz felfogására.
 - b) Lazítsa meg a szivattyú szűrőjét (az óramutató járásával ellenkező irányban), amíg a víz el nem kezd folyni belőle. Irányítsa a kiömlő vizet a szűrő elé helyezett edénybe. Mindig legyen kéznél egy rongy, mellyel felitathatja az esetlegesen kiömlött vizet.
 - c) Ha a gépből a víz teljesen kiürült, vegye ki a szűrőt annak elforgatásával.
2. Tisztítsa ki a maradványokat és az esetleges szörvetszálatokat a szűrőből a kerék körül.
 3. Helyezze be a szűrőt.
 4. Ha a szűrő fedele két darabból áll, a fül benyomásával zárja le a szűrő fedelét. Ha egy darabból áll, először az alsó füleket illessze a helyükre, majd nyomja be a felső részt, hogy bezáródjon.

A mosógépben maradt víz leeresztése és a szivattyú tisztítása

A gép szűrőrendszere megakadályozza, hogy a mosóvíz leeresztése közben gombok, pénzérmék, szövetfoszlányok és más szilárd anyagok eltömítsék a szivattyú lapátkerekét. Ily módon a víz akadály nélkül távozik, és a szivattyú élettartama hosszabb lesz.

Ha a gép nem szivattyúzza le a vizet, akkor a szivattyú szűrője eltömődött. A szűrőt, ha az eltömődik vagy háromhavonta kell megtisztítani. A szivattyú szűrőjének kitisztításához a vizet le kell eresztetni. Valamint, a gép szállítása előtt (pl. költözköskor), valamint fagyponthoz alatti hőmérséklet esetén is teljesen le kell eresztetni a vizet.

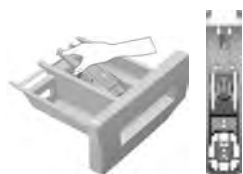
FIGYELEM: A szivattyú szűrőjében maradt idegen anyagok kárt tehetnek a gépben, vagy zajossá tehetik a mosógépet.

FIGYELEM: Ha nem használja a terméket, zárja el a csapot, válassza le a vízfelvevő csövet és eressze le a gép belsejében maradt vizet, a bekötés helyszínén keletkező elfagyás ellen.

FIGYELEM: Minden használat után a mosógép vízfelvevő szelepét zárja el

A mosószer-adagoló fiók tisztítása

Tisztítsa meg rendszeresen a mosószeradagolót (minden 4-5 mosás után) az alább ábrázolt módon a mosószer lerakódás elkerülése érdekében. Amennyiben a víz és az öblítő keveréke a normálnál nagyobb mértékben kezd összegyűlni az öblítőtartó rekeszben, akkor a szifont ki kell tisztítani.



A szifon kivételéhez, a képen ábrázolt módon, emelje meg a szifon hátsó részét

1. Mossa ki a mosószertartó fiókot és a szifont bő, langyos vízzel a mosóban. Tisztítás közben viseljen védőkesztyűt vagy használjon megfelelő keféket, hogy védje a kezét a visszamaradt mosószer-maradványoktól.

2. A tisztítás után tegye vissza a szifont a helyére, nyomja le az elejét, hogy a zárófül a helyére pattanjon.

Rendellenességek és elhárításuk

Időnként előfordulhat, hogy a mosógép meghibásodik. Mielőtt Szakszervizhez fordulna ellenőrizze, hogy nem olyan problémáról van szó, amely a következő lista segítségével egyszerűen megoldható.

Rendellenesség	Ok	Megoldás
A program nem indul el az ajtó zárása után.	A Start / Szünet / Megszakítás gomb nem lett megnyomva. A készülék túlterhelése megnehezítheti az ajtó becsukását.	* Nyomja meg a Start / Szünet / Megszakítás gombot. - Helyezzen kevesebb ruhát a készülékbe, és győződjön meg róla, hogy az ajtó megfelelően becsukódik.
A program nem indítható vagy választható ki.	A gép önvédelmi üzemmódra kapcsolta magát valamilyen közmű probléma miatt (például feszültség, víznyomás stb. következtében).	A program megszakításához forgassa el a Programválasztó gombot és válasszon ki egy másik programot. Az előző program ekkor törlődik. (Lásd: "Program megszakítása")
Víz van a gépben.	A gyártás során végzett minőségellenőrzési folyamatot következtében víz maradhatott a gépben.	Ez nem hiba; a víz nem tesz kárt a gépben.
A program elindulását vagy a befolyó víz hiányának hatására a gép készenléti üzemmódba kapcsol.	A csap el van zárva.	Fordítsa el a csapokat.
	A vízbeeresztő tömlő megtekeredett.	Igazítsa meg a tömlőt.
	A vízbeeresztő szűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	Lehet, hogy a betöltőajtó nyitva van. Lehetséges, hogy a vízellátás csatlakozója nem megfelelő vagy le van kapcsolva (Lekapcsolt állapotban a washing (mosás) vagy az öblítés LED jelzőlámpa villog).	- Csukja be az ajtót. - Ellenőrizze a vízellátás csatlakozását. Lecsatlakozott állapot esetén nyomja meg a Start/Pause (Indítás/Szünet) gombot a vízellátás biztosítását követően, így a gép készenléti üzemmódból ismételt elindul.
A gép nem ereszt le a vizet.	A vízleeresztő tömlő esetleg eltömődött vagy megtekeredett.	Tisztítsa meg vagy egyenesítse ki a tömlőt.
A gép rázkódik vagy zajos.	A szivattyúszűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.
	Lehet, hogy a gép nem áll stabilan.	Állítsa be a gép lábát úgy, hogy az vízszintesen álljon.
	Lehet, hogy egy kemény tárgy került a szivattyú szűrőjébe.	Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.
	A szállításnál használatos biztonsági csavarok nincsenek eltávolítva.	Távolítsa el a szállításnál használt biztonsági csavarokat.
	Lehet, hogy túl kevés ruha van a gépben.	Helyezzen több ruhát a gépbe.
	Lehet, hogy túl sok ruha van a gépben.	Vegyen ki a gépből pár ruhadarabot, vagy rendezze el a ruhákat egyenletesen.
	Lehet, hogy a gép nekinyomódik egy merev tárgynak.	Ügyeljen rá, hogy a gép ne nyomódjon neki semminek.
Víz szivárog a gép aljából.	A vízleeresztő tömlő esetleg eltömődött vagy megtekeredett.	Tisztítsa meg vagy egyenesítse ki a tömlőt.
	A szivattyúszűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szivattyú szűrőjét.
A gép röviddel a program kezdete után megállt.	Lehet, hogy a gép az alacsony feszültség miatt állt meg ideiglenesen.	A feszültség normális szintre való visszaállását követően a gép ismét működni fog.
A felvett vizet a gép rögtön leereszti.	A vízleeresztő tömlő esetleg nincs a megfelelő magasságban.	Csatlakoztassa a vízleeresztő tömlőt a használati útmutatóban megadottak szerint.
Mosás közben nem látható víz a gépben.	A mosógépben található víz nem látható kívülről.	Ez nem hiba.
A betöltőajtó nem nyitható ki.	A gépben lévő vízszint miatt az ajtózár aktiválva van.	A Szivattyúzás vagy a Centrifugálás program lefuttatásával eressze le a vizet.
	A gép melegíti a vizet vagy centrifugálási fázisban van.	Várja meg a program végét.
	A gyerekzár aktív. Az ajtózár a program vége után néhány perccel deaktiválódik.	Várjon pár percet, amíg az ajtózár kikapcsol.
	Az ajtó a rá nehezedő nyomás hatására elakadhat.	Fogja meg az ajtó fogantyúját, és előre-hátra mozgatva nyissa ki az ajtót.

Rendellenesség	Ok	Megoldás
A mosás a használati útmutatóban megadottnál hosszabb ideig tart. (*)	Alacsony a víznyomás.	A kevesebb vízmennyiség miatt bekövetkező gyenge mosásminőség elkerülése érdekében a gép megvárja, amíg elegendő vizet tud vételezni. Ezért a mosási idő meghosszabbodik.
	Lehet, hogy alacsony a feszültség.	Ha a feszültség alacsony, a gyenge mosási eredmény elkerülése érdekében a mosási idő meghosszabbodik.
	Lehet, hogy alacsony a beömlő víz hőmérséklete.	Hideg évszakokban a víz felmelegítéséhez több idő szükséges. Az is lehetséges, hogy a gyenge mosási eredmény elkerülése érdekében több időre van szükség.
	Esetleg megnőtt az öblítések száma és/vagy az öblítővíz mennyisége.	A megfelelő öblítés érdekében a gép megnöveli az öblítővíz mennyiségét és szükség esetén plusz öblítést iktat be.
	Lehet, hogy túl sok mosószert tett a gépbe, ami fokozott mértékű habzást eredményezett, ezért bekapcsolt az automatikus habelnyelő rendszer.	Ügyeljen a mosópor megfelelő mennyiségére.
A program időzítője nem számol vissza. (Kijelzővel ellátott modelleknél) (*)	Vízfelvételkor az időzítő leállhat.	Az időzítő addig nem kezd el visszaszámolni, amíg a gép fel nem szívta a szükséges mennyiségű vizet. A gép egészen addig vár, amíg elegendő mennyiségű víz kerül bele, hogy ezzel elkerülhető legyen a rossz mosási eredmény. Az időzítő ezután folytatja csak a visszaszámlálást.
	Melegítéskor az időzítő leállhat.	Az időzítő addig nem számol vissza, amíg a gép el nem éri a kívánt hőmérsékletet.
	Centrifugázáskor az időzítő leállhat.	Ha a dobban egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyest érzékelő automatikus rendszer.
A program időzítője nem számol vissza. (*)	A gépben lévő ruhák esetleg nincsenek egyenletesen elrendezve.	Ha a dobban egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyest érzékelő automatikus rendszer.
A gép nem kapcsol centrifugálásra. (*)	A gépben lévő ruhák esetleg nincsenek egyenletesen elrendezve.	Ha a dobban egyenetlenül van elrendezve a szennyes, akkor bekapcsolhat az egyenetlenül elrendezett szennyest érzékelő automatikus rendszer.
	Ha a víz nincs teljesen leszívattyúzva, a gép nem centrifugál.	Ellenőrizze a szűrőt és a vízleeresztő tömlőt.
	Lehet, hogy túl sok mosószert tett a gépbe, ami fokozott mértékű habzást eredményezett, ezért bekapcsolt az automatikus habelnyelő rendszer.	Ügyeljen a mosópor megfelelő mennyiségére.
A mosási teljesítmény gyenge: A ruhák elszűrőkülnek. (**)	A használt mosószert mennyisége hosszú ideig nem volt elegendő.	Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.
	Hosszú ideig alacsony hőmérsékleten történt a mosás.	Válassza a mosandó ruháknak megfelelő hőmérsékletet.
	Elégtelen mennyiségű mosószert használata kemény víz esetén.	Ha a víz kemény és nem használ elegendő mosószert, akkor a szennyeződés rátapad a ruhákra és ez idővel a ruhák elszűrőkülésével jár. A már bekövetkezett elszűrőkülést nehéz kiküszöbölni. Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.
	Túl sok a mosószert.	Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.

Rendellenesség	Ok	Megoldás
A mosási teljesítmény gyenge: A foltok megmaradnak, vagy a ruhák nem lesznek fehérek. (**)	Elégtelen mennyiségű mosószer használata.	• Használjon a vízkeménység és a szennyes ruha alapján ajánlott mennyiségű mosószert.
	Túl sok ruhát töltött be.	• Ne töltse túl a gépet. A „Program és fogyasztási táblázat” szerinti mennyiségeket töltse be.
	Rossz program és hőmérséklet lett kiválasztva.	• A mosandó ruháknak megfelelő programot és hőmérsékletet válasszon ki.
	Nem megfelelő mosószer használata.	• A géphez megfelelő, eredeti mosószert használjon.
A mosási teljesítmény gyenge: A ruhán olajfoltok jelentek meg. (**)	Túl sok a mosószer.	• A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye. A fehérítőt és a mosószert ne keverje össze egymással.
	Nem került sor a dob rendszeres tisztítására.	• A dobot rendszeresen tisztítsa meg. Lásd a 4.4.2 pontot.
A mosási teljesítmény gyenge: A ruhák kellemetlen szagot árasztanak. (**)	Az alacsonyabb hőmérsékleten és/vagy rövidprogramokkal történő folyamatos mosás eredményeként a dobon szag- és baktériumlerakódás jött létre.	• Minden mosás után hagyja félig nyitva a mosószeres fiókot és a betöltőajtót. Így nem alakulhat ki a gépben a baktériumok számára kedvező nedves környezet.
A ruhák színe kifakult. (**)	Túl sok ruhát töltött be.	• Ne töltse túl a gépet.
	A használt mosószer nyirkos.	• A mosószereket páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.
	Magasabb hőmérséklet lett kiválasztva.	• A ruha fajtájának és szennyezettségi fokának megfelelő programot és hőmérsékletet válasszon ki.
Az öblítés nem megfelelő.	Nem megfelelő a használt mosószer mennyisége, márkája és tárolása.	• Használjon a mosógépnek és a ruháknak megfelelő mosószert. A mosószereket páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.
	Rossz rekeszbe tette a mosószert.	• Ha a mosószert az előmosás rekeszbe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a gép ezt a mosószert használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye.
	A szivattyúszűrő eltömődött.	• Ellenőrizze a szűrőt.
	A vízleeresztő tömlő meghajlott.	• Ellenőrizze a tömlőt.
A mosás után a ruhák merevek/kemények lesznek. (**)	Elégtelen mennyiségű mosószer használata.	• A vízkeménységnek nem megfelelő mennyiségű mosószer használata idővel azzal jár, hogy a ruhák merevekké, keményekké válnak. Használjon a vízkeménységnek megfelelő mennyiségű mosószert.
	Rossz rekeszbe tette a mosószert.	• Ha a mosószert az előmosás rekeszbe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a gép ezt a mosószert használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye.
	Lehet, hogy a mosószer összekeveredett az öblítővel.	• Ne keverje össze az öblítőt és a mosószert. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót.
A ruháknak más az illata, mint az öblítőnek. (**)	Rossz rekeszbe tette a mosószert.	• Ha a mosószert az előmosás rekeszbe teszi, noha előmosás nincs kiválasztva, akkor a gép ezt a mosószert használja fel az öblítés és lágyítás lépések során. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót. A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye.
	Lehet, hogy a mosószer összekeveredett az öblítővel.	• Ne keverje össze az öblítőt és a mosószert. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót.

Rendellenesség	Ok	Megoldás
Mosószer-lerakódás a mosószeres fiókban. (**)	A mosószer nedves fiókba került.	• A mosószer adatolása előtt törölje ki a fiókot.
	A mosószer megnyirkosodott.	• A mosószereket páramentes környezetben, elzárva tárolja és ne tegye ki azokat szélsőséges hőmérsékletnek.
	Alacsony a víznyomás.	• Ellenőrizze a víznyomást.
	Az előmosáshoz szükséges víz vételezésekor a főmosás rekeszben lévő mosószer nedves lett. Eltömődtek a mosószeres rekeszen lévő lyukak.	• Ellenőrizze a lyukakat és tisztítsa meg őket, ha eltömődtek.
	Gond van a mosószeres fiók szelepeivel.	• Forduljon szervizhez.
	Lehet, hogy a mosószer összekeveredett az öblítővel.	• Ne keverje össze az öblítőt és a mosószert. Forró vízzel mossa ki és tisztítsa meg a mosószera dagolót.
	Nem került sor a dob rendszeres tisztítására.	• A dobot rendszeresen tisztítsa meg. Lásd a 4.4.2 pontot.
Túl sok hab képződik a gépben. (**)	Nem a mosógéphez megfelelő mosószereket használja.	• Használjon a mosógéphez megfelelő mosószereket.
	Túl sok mosószer használata.	• Csak az elégséges mennyiségű mosószert használja.
	A mosószer tárolása nem volt megfelelő.	• A mosószert zárt és száraz helyen tárolja. A túl meleg helyek nem alkalmasak a tárolásra.
	Egyes hálós textúrájú mosandók, pl. túll anyag esetében erőteljes a habképződés.	• Az ilyen szennyes esetében kevesebb mosószert használjon.
	Rossz rekeszbe tette a mosószert.	• A mosószert a megfelelő rekeszbe tegye.
	A gép korán használja az öblítőt.	• Gond lehet a szelepekkel vagy a mosószera dagolóval. Forduljon szervizhez.
Habzik a mosószertartó.	Túl sok a mosószer.	• Tegyen 1 evőkanál öblítőt fél liter vízbe, és öntse ezt a mosószertartó fő mosórészébe.
		• Tegye be a programnak és a ruha mennyiségének megfelelő mennyiségű mosóport (Lásd: "Program és fogyasztási táblázat"). Kiegészítő vegyszerek (pl. folteltávolítók, fehérítők stb.) esetén kevesebb mosóport kell betenni.
A program lejártá után a ruha nedves marad. (*)	Lehet, hogy túl sok mosószert tett a gépbe, ami fokozott mértékű habzást eredményezett, ezért bekapcsolt az automatikus habelnyelő rendszer.	• Ügyeljen a mosópor megfelelő mennyiségére.
(*) Ha a ruhák egyenetlenül vannak elosztva a dobben, a gép és annak környezete védelme érdekében a centrifugálás nem indul el. Ilyenkor a szennyest át kell rendezni, majd el kell indítani a centrifugázást.		
(**) Nem került sor a dob rendszeres tisztítására. A dobot rendszeresen tisztítsa meg.		
	FIGYELMEZTETÉS: Ha az itt közöltek segítségével sem tudja elhárítani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a hivatalos márkaszervizhez. Sose próbálja saját maga megjavítani a készüléket!	

JEGYZETEK

[illegible]

VEVŐTÁJÉKOZTATÓ MŰSZAKI ADATLAP, MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó:	
Típus:	WTE 5411 B0
Előírt kapacitás a pamut kg-jában kifejezve	5 kg
Energia hatékonysági osztály:	A++
Súlyozott éves energiafogyasztás: A tényleges energia fogyasztás a készülék üzemelési módjától függ.	1148 kWh/év
Normál 60°C-os pamutprogram teljes töltet melletti energia fogyasztása:	0,700 kWh
Normál 60°C-os pamutprogram fél töltet melletti energia fogyasztása:	0,630 kWh
Normál 40°C-os pamutprogram fél töltet melletti energia fogyasztása:	0,605 kWh
Súlyozott energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban: készenléti üzemmódban:	0,25 W 0,75 W
Súlyozott éves vízfogyasztás 60° C-os és 40°C-os teljes töltetű pamutprogram esetén (a tényleges vízfogyasztás a készülék üzemelési módjától függ)	9899 liter/év
Centrifugálási hatékonysági osztáltság G-től/legkevésbé hatékony/ A-ig/leghatékonyabb/ skálán	D
Legnagyobb centrifugálási sebesség:	800 f/perc
Maradék nedvességtartalom, teljes töltet esetén:	71 %
Programidő 60°C-os normál pamutprogramnál teljes töltet esetén:	214 perc
Programidő 60°C-os normál pamutprogramnál fél töltet esetén:	172 perc
Programidő 40°C-os normál programnál fél töltet esetén:	163 perc
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama:	N/A
Zajszint mosásnál: centrifugálásnál:	60 dBA 76 dBA
A készülék elhelyezése:	szabadon álló
Magasság:	84 cm
Szélesség:	60 cm
Mélység:	44 cm
Nettó tömeg:	55 kg
Vízbemenet:	egyszeres
Elektromos csatlakoztatás:	230 V / 50 Hz
Teljes áram:	10 A
Összteljesítmény:	1550 W
A normál 60°C-os és a normál 40°C-os pamutprogram az a normál mosási program, amelyre a címkén és az adatlapon található tájékoztatás vonatkozik, alkalmasak az átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására, illetve, hogy az energia- és vízfogyasztás szempontjából együtt, ezek a leghatékonyabb programok. A műszaki adatok előzetes bejelentés nélküli változtatása előfordulhat, melynek célja a termék minőségének fejlesztése.	
	Ez a készülék az alábbi Közösségi Irányelveknek felel meg: 2002/96/EC , 2006/95/EC, 2004/108/CE, 2011/65/EU, 2012/19/EC

Forgalmazó: **Hauser Magyarország Kft**

2040 Budaörs, Baross u. 89

Email: info@hauser.eu